

# Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
286 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: **BACSKAI P. BELA** Editor  
Nyomdaigazgató: **NEMES GUSZTAV**  
A kiadóhivatal vezetője: **KOVÁCS MIHALY**

Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hármaszori kiadás \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy helyetben a készpénzzel.

**WINNIPEGEN LAKÓ ÉS WINNIPEGRE ERKEZŐ** magyarok és németek szíves figyelmébe. Ha igazán jól és olcsón akarnak ékezni, úgy keressék fel az újonnan megnyitott "ELITE" magyar-német vendéglőt, ahol éppen úgy ékezhettek, mint otthon. **VIGYAZNI** a pontos címre "ELITE CAFE" 208 Alexander Ave. Winnipeg, Man. 38-11

**NOTLEN** 28 éves fiatal ember, akinek 2000 dollár készpénze van, nőstülcséjából megismerkedni szeretne 18-24 év közötti tiszta multu magyar lánnyal. Vallás nem határoz. Fényképes leveleket "FEHER ÖSZIRÓZSA" feljelle alatt a kiadóhivatal továbbítja. Kalandor nők kíméljenek. 41-3

**ELSŐRENDŰ** óhazai házikoszt, ugyan csak szép tiszta szobák kaphatók minden időben Kedi Gellennél 1462 Marentette Ave. WINDSOR ONT. 40-2

**TUDOMÁSARA** hozom a lethbridgel és környékbeli magyarságnak, hogy cipőjavító üzletet nyitottam a 2nd Ave South, Schwarz iródjával szembe. Kérem a magyar honfitársaim szíves pártfogását. 41-4

**ROSYTH, ALTA** 1233 holdas birtok a tulajdonos öregesége miatt sűrűn eladó. Ez a birtok több, mint 20 éve nem cserült gazdát és nagyon jó karban van. 400 hold van művelés alatt és 800 hold jó legelő a többi erdő. A birtokon van egy jó mély kut és három kis tó. A föld jó fekete homokos és amit az éghajlat megenged minden megerem. Az állomástól csak 2 1/2 mérföldre van. 8 1/2 8 fejű tehén 4 fűsző 4 borjú és 1 birka 50 csirke és teljes gazdasági felszerelés. Juhot is lehet a vidéken kapni, részért felnevelni, amennyit akar. Az öreg tulajdonos gazdag ember és a magyarokat szereti és ezért elfogad 1 1/2 dollár akoronkénti lefizetést és át ad minden felszerelést és állatokat, feles termésként 5% kamattal. A birtok ára 22 dollár akoronként. Két vagy három embernek ez kitűnő alkalom és ha jó emberek még vetőmagot is kapnak a kevesebb lefizetést is elfogad az öreg tulajdonos. Érdeklődni lehet **FRITZ János** 10211-97th St. EDMONTON, Alberta.

**KERESEM MARKAN** János honfitársamat. Felkérem őt vagy a róla tudókat közölnék címét velem: **STEVE CERNEK SNOWSHOE, B.C.** 41-3

**FARMEREK ÉS VADFOGÓK** ne dobják el a marhabőröket, és vadállatok bőrét. Mi bármikor kicserézzük teljes garanciával. Küldje a bőrökét a következő címre: **NORTH STAR TANNERS** 563 Talbot Ave. WINNIPEG, Man. 38-11

**ELADÓ BIRTOK.** 400 acre eladandó fekete föld Winnipegből 30 mérföldre délre. Teljes gazdasági felszereléssel marhaállománnyal, kiténő épületekkel, vetőmaggal és takarmánnyal. A földből 110 acre (hold) művelés alatt. Ebből 40 acre ugartól; 50 acre tarló szántás. Továbbá 110 acre legelő, 80 acre szénás és 100 acre erdő. Gépezet: 1 széná, 1 szem-, 1 tejborító szeke, 1 együléses, 1 két üléses kocsi, 1 szén és 1 szánkó, 1 vetőgép, 1 aratógép 1 hantvágó, 1 kultivátor, 2 eke, 5 levelborona 1 fűvágó és 1 gereblye. Egy új tejszeperator, 5 tejszűrő, 2 kőna és tejes vedrek, 1 3 lóerős motor, daráló és rostáló. Állatállomány: 6 ló szerszámmal, 15 Shorthorn fejű tehén, 2 két és fél éves üsző, 5 tiz hónap pos üsző, 1 öt éves és 1 tiz hónapos Shorthorn bika 24 juh, 60 tyúk. Szü-

letek: Kiténő állapotban levő lakóház, 6 szobával, tágas pincével, külön nyári konyha egy műhely, 2 istálló cement alappal, egy 3 ezer bushell befogadó magtár, birka, disznó és tyúkóla. 650 bushell árpa, zab és buza. Továbbá kb. 80 tonna széna 20 cord vágott tűzifa. Bővisz ártsi-kut. A birtok körül fencsive. Teljes ára: \$12,500. Legkevesebb \$3000 készpénz fizetés a többi könnyű részlet. Kívánatra a szobaberendezés is átvehető. Irjon vagy jöjjön személyesen **HORVATH BROS. KLEEFELD** Man. BOX 17 Station OTTERBURNE, Man. 42-

**ELUTAZÁS MIATT** sűrűn eladó a Canadian Pacific állomás közelében egy 7 szobás jól berendezett és jól menő magyar burdingház. Érdeklődni lehet **L. Gfellner** 67 George St. WINNIPEG, Man. 42-4

**KERESEM NAGY JANOS** földimet. Kérem őt vagy a róla tudókat közölnék címét velem. **MIKE KARI** UPPER SUMAS, B.C. 42-4

**JÓLMENŐ** burdingház elutazás miatt azonnal eladó. Érdeklődni lehet **J. POLCZ** 275 Alexander Ave. WINNIPEG, Man. 42-4

**ELADÓ** a C.P.R. állomás közelében egy 8 szobás burdingház. Érdeklődni lehet **John DZVIGOLA** 96 Henry Ave WINNIPEG, Man. 42-4

Legszébb ajándék a Kanadai Magyar Újság 1930-as Képes Nagy Naptára!

**Royal Yeast Cakes**

**TÖBB, MINT 50 ÉV ÓTA A LEGJOBB**

**JOBB HAZIKENYERET SÜTHET VELE**

LOOK FOR THIS MARK  
**THE GREAT WEST FELL CO. LIMITED**  
IT'S YOUR GUARANTEE OF HIGHEST QUALITY

Great West Felt Company Limited, Elmira, Ontario

## HAJÓJEGYEK PÉNZKÜLDÉS AFFIDAVITOK TELEPÍTÉS

Ha jó helyen előnyös feltételek mellett farmot akar venni, irjon vagy jöjjön

**FRITZ JÁNOS**  
Hajójegy, pénzküldő és telepítési irodájába  
10,211-97th Steet  
EDMONTON, ALTA.

## TARTSA LÁBÁT MELEGEN

A legnevesebb orvosok megállapítása szerint a legtöbb téli betegség meghűlésből ered. Ön azonban megmenekülhet a meghűléstől, ha Great West gyártmányú nemescipőt visel, miután a Great West cipők még a leghidegebb időben is melegen tartják a lábát.

Az Ön hástorvosa is ajánlani fogja a Great West nemescipőt. Kérjen tehát Great West téli lábbelit a legközelebb kereskedőtől.

**WEAR Great West Felt COLDPROOF FOOTWEAR**

# KARÁCSONYI HAZAUTAZÁS!

Hajójegyek a legolcsóbban az összes vonalakra!  
Pénzküldés legolcsóbb, leggyorsabb és legjobb!  
Bevándorlási engedélyek!

**ALEX A. KELEN, 1456 City Hall Ave. Montreal, Que.**

billent s a puská csövén találva támaszt, félarcát teljesen megvilágítja a fény.

A félarcát és azon a félarcán még más egyéb valamit is megvilágít a lámpa.

Örmester ur Sztárácsék már újra moccan. Nagy a mehetnékje, de kapitány ur Emberevő a vállára téve kezét, maradásra készíti.

Várjunk — sugja oda a prófósnak, aki cseh létere csak úgy hiszik, hogy sikerül megint szolgálati banyagaágon érni egy Kossuth-kutya magyart. — sehogyse érte, hogy mire is várjanak, mikor napnál világosabb, hogy elaludt a posztján ez a porosfüllő baka?

De hallgat mert ismeri hírből a kapitány urat. Szigoru ember az. Biztosan a szolgálatnak érdeke az, ha ő várni akar. Meg aztán a regula és a függelém sem kutya! Hogy szólhasson bele egy zupásörmester egy akkora nagy urnak a dolgába, amilyen nagy ur egy császári és királyi Hauptmann!

Főembert jelent hiszen ez a német szó magyarul.

Furcsálja, nem érte, de az ellen sem szólhat, hogy e fontos szolgálati percben semmi sűrűsebb dolga nincs a kapitány urnak, mint az, hogy zsebéből kivesszi ezüst dohánytárcáját.

Kiveszi, kinyitja és nekilát, hogy cigarettát sodorjon! Rácszmél a prófósz végre:

Azt várja a kapitány ur, hogy a poszt jó mélyen elaludjon. Azt várja bizonyosan. Biztos, hogy a puskáját akarja lekanyarítani a válláról. Okos ember ám ez, érte a módját! Mert ha ez sikerül nekik, ezért legalább két esztendő kijár a bundás sehonnainak. Az atyauristen se vessze le azt róla.

Ah krucifikusz! — tör ki most az elkéserevés a derék prófószból, aki pedig már szinte csemcegett magában a teljes siker izén.

Durr!...

(Nó ennek a sehonnainak az anyja jól imádkozott ez este) Az történt, hogy az ezüst tárca kibillent a kapitány kezéből és nagyot csattant a folyosó kövezetén.

A posztoló baka fölriad, fertigbe csapva a puskáját, ráripakodott a közeledőkre:

— Halt, verdá!

— Gudfreind! — felelt a kapitány, de nem szigoruan, sőt csakugyan a jóbarát hangján.

— Feldruf? — firtatta tovább — ahogy a regula előírja ezt már — az álom mámorából józanna ébredett baka.

— Munkács!

— Lózung? (Biz a megoldás is fontos az ilyen vártaállásokon.)

— Patrónáska! — felelte a kapitány.

— Passzirt! — fejezte be a szolgálat szertartását a baka és szalutált a most rendben talált éjjeli vendégnek.

Hát bizony megtörtént a baj, hogy nem sikerült tetten érni az alvó kaonát. Mert baj volt ez, de azért rendben valónak talált mindent.

Hogysne találta volna, mikor egy kapitány ur ügyetlenségén mulott a siker?

Igyekezett is elfelejteni a dolgot, mert a katonaságnál kettőt kell megtanulni legelőbb: a hallgatást és azt, hogy az ember minél gyorsabban elfelejtse azt, amint már ugysem változtathat.

De ami ezután történt, azt sehogysem bírta felfogni észszel az ő zupás kobakja.

A kapitány ugyan barátságos hangon szólt a bakához: — Übungsmarson voltatok az éjjel ugy-e, fiam?

— Igenis, hogy ott voltunk, jelentem alásán.

## Allatárak:

GŐBÖLY:		
Good (jó) — — — — —	\$10,00	10,50
Fair to good — — — — —	8,50	9,50
Medium (közepes) — — — — —	7,50	8,00
Common (általán) — — — — —	6,00	7,00
VAGO NOVEND. MARHA:		
Good (jó) — — — — —	8,75	9,00
Fair to good — — — — —	7,00	8,50
VAGO MARHA:		
Good (jó) — — — — —	6,75	7,00
Fair to good — — — — —	5,50	6,50
Medium (közepes) — — — — —	4,75	5,25
Canners and cutters — — — — —	3,50	4,50
BIKA:		
Good (jó) — — — — —	6,00	6,25
Common (általán) — — — — —	5,00	5,50
BŐR:		
Good (jó) — — — — —	6,00	6,50
Medium (közepes) — — — — —	5,00	5,50
BORJÚ:		
Good (jó) — — — — —	11,00	12,00
Medium (közepes) — — — — —	9,00	10,00
Common (általán) — — — — —	5,00	6,00
DISZNÓ:		
Select bacon — — — — —	14,00	14,50
Thick smooths — — — — —	13,50	13,50
Heavies — — — — —	12,50	12,50
Extra heavies — — — — —	10,50	10,50
Shop hogs — — — — —	13,50	13,75
Lights and feeders — — — — —	11,00	12,00
Roughs — — — — —	7,00	8,00
No. 1 (Koon) — — — — —	9,00	10,00
No. 2 (Koon) — — — — —	8,00	9,00
BARÁNY:		
Good (jó) — — — — —	10,00	11,00
Common (általán) — — — — —	7,00	8,00
BIRKA:		
Good (jó) — — — — —	5,00	6,00
Common (általán) — — — — —	2,00	4,00